Esportilla



Atribución de imagen: José Merino Manzano, licensed under CC BY-SA 3.0.

En español: Espuerta, Capacho

[*sustantivo femenino*]

Espuerta pequeña de esparto.

• Anda, trate la esportilla y vas sacando este escombro pajuera con ella.

Campos semánticos: Agricultura Albañil Utensilios Utensilios de agricultura Utensilios de albañilería

Comentarios:

En español se usa la palabra **esportilla,** pero como simple diminutivo de **espuerta**, mientras que en peraleo es una palabra en sí, y por tanto puede decirse *una esportilla muy grande*, lo que en español sería un contrasentido.

En origen estaban hechas de esparto, pero en tiempos recientes se fabrican de goma, aunque la denominación no ha cambiado.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Diminutivo de **espuerta**, que viene del latín **sporta** *(cesta, canasta)*, palabra relacionada con **sparte** (*hilo, cuerda, esparto*) por el material con el que se hacía.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com